

Botschaft des Bundesrates über den Gesetzesentwurf «Verwahrung»

Communiqué der Schweizerischen Gesellschaft für Psychiatrie und Psychotherapie SGPP, der Schweizerischen Gesellschaft für Kinder- und Jugendpsychiatrie und -psychotherapie SGKJPP, des Psychiatrischen Dachverbands FMPP und der Schweizerischen Vereinigung psychiatrischer Chefärzte SVPC

H. Kurt, Präsident SGPP und FMPP

Korrespondenz:
Dr. med. Hans Kurt
SGPP-Sekretariat
Postgasse 17
Postfach 686
CH-3000 Bern 8
Tel. 031 313 88 33
Fax 031 313 88 99
E-Mail: sgpp@psychiatrie.ch

Die Berufsorganisationen der schweizerischen Fachärzte und Fachärztinnen für Psychiatrie und Psychotherapie nehmen von der Botschaft des Bundesrates über den Gesetzesentwurf zur Verwahrunginitiative (lebenslängliche Verwahrung) Kenntnis. Der Vorstand der Schweizerischen Gesellschaft für Psychiatrie und Psychotherapie war in der vorberatenden Arbeitsgruppe vertreten, seine Vorschläge und Hinweise konnten jedoch im Sinne einer Minderheitsmeinung die Schlussfolgerungen der Arbeitsgruppe nicht beeinflussen. Wir betonen bereits jetzt, dass wir

mit dem Bericht und den Vorschlägen des Bundesrates und der vorberatenden Kommission nicht einverstanden sind. Die zur Vernehmlassung gestellten Gesetzesregelungen widersprechen den ethischen Normen und den Standesregeln des ärztlichen Berufes. Die Aussagen und Feststellungen im Gesetzesentwurf stehen nicht im Einklang mit dem heutigen Forschungs- und Wissensstand der forensischen Psychiatrie. Die SGPP, SGKJPP, FMPP und SVPC werden ihre Vorbehalte im Rahmen der Vernehmlassung deutlich geltend machen.

Message du Conseil fédéral sur le projet de «loi sur l'Internement»

Communiqué de la Société suisse de psychiatrie et psychothérapie SSPP, de la Société Suisse de Psychiatrie et de Psychothérapie d'Enfants et d'Adolescents SSPPEA, de la Fédération des médecins psychiatres et psychothérapeutes FMPP et de l'Association suisse des médecins-chefs en psychiatrie ASMP

H. Kurt, Président de la SSPP et de la FMPP

Correspondance:
Dr Hans Kurt
Secrétariat SSPP
Postgasse 17
Case postale 686
CH-3000 Berne 8
Tél. 031 313 88 33
Fax 031 313 88 99
E-mail: sgpp@psychiatrie.ch

Les organisations professionnelles des médecins spécialistes en psychiatrie et psychothérapie prennent connaissance du message du Conseil fédéral concernant le projet de loi en rapport avec l'initiative populaire fédérale sur l'internement (Internement à vie). Le comité de la Société suisse de psychiatrie et psychothérapie était représenté au sein du groupe de travail d'examen préalable, sans toutefois que ses propositions et indications ne puissent, comme opinion minoritaire, influencer les décisions du groupe. Nous soulignons sans plus attendre que nous ne par-

tageons pas les conclusions du rapport ni les propositions du Conseil fédéral et de la commission d'examen préalable. Les dispositions légales mises en consultation sont contraires aux normes éthiques et aux règles de déontologie de la profession médicale. Les affirmations et les constatations inscrites dans le projet de loi ne concordent pas avec l'état actuel de la recherche et des connaissances de la psychiatrie légale. La SSPP, la SSPPEA, la FMPP et l'ASMP exprimeront clairement leurs réserves dans le cadre de la consultation.